

Priscila



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

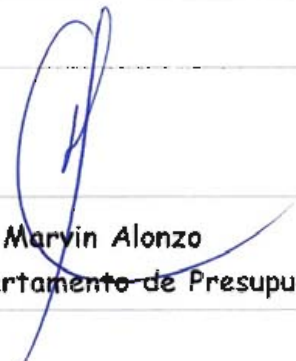
Exp. de Salida: 1187

Exp. de Origen: REGISTRO 94283

Fecha de Ingreso: 18/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: FEDECOAG: TRASLADA INFORME TECNICO FINANCIERO CORRESPONDIENTE A LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
		F:  Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto	
No. de Folio: 8			



Reg. 41283 P



[Handwritten signature]

Guatemala, 17 de septiembre de 2015

Lic. René R. Juárez  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-  
Su despacho.

Estimado Lic. Juárez

Por este medio me permito trasladar informe técnico y financiero correspondiente a los meses de julio y agosto de 2015, del **PROGRAMA RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS Y SEMILLAS PARA COOPERATIVAS AFILIADAS A FEDECOAG, R. L.**, según Addendum 03-2014 al Convenio Administrativo No. 38-2013 y celebrado entre el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA- y la Federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala, Responsabilidad Limitada, -FEDECOAG-, con cargo a las partidas presupuestarias 2013-1113-0012-0201-99-00-000-02-436-0101-11 y 2014-1113-0012-201-99-00-000-002-436-0101-11.

Sin otro particular, aprovecho para reiterarle mis muestras de consideración y estima.

Atentamente,

Lic. Julio César Recinos Salas  
Gerente y Representante Legal



**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

AGOSTO DE 2015

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR

Fecha de actualización:

31 DE AGOSTO DE 2015

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA									
1. NIT	240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L. -FEDECOAG-								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADDENDUM No. 03-2014 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal	JULIO CESAR RECINOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol Compra de mobiliario Compra de deshumificadores Compra de montacargas Compra de vehículos Equipamiento de bodegas de granos Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico								
6. Metas asociadas a la transferencia									
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorgo los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (1)	Avance Físico de la Ejecución		% de Ejecución	Avance Financiero de la Ejecución		Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado		Total Programado Anual	Ejecutado Acumulado		
I. RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS									
1.1	Compra de maíz blanco	Quintal	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,100,000.00	99.14	
1.2	Coordinador	Unidad	1	1	100	480,000.00	480,000.00	82.61	
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	Unidad	1	1	100	230,000.00	230,000.00	82.61	
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	Unidad	1	1	100	440,000.00	440,000.00	81.82	
1.5	Profesional en biotecnología	Unidad	1	1	100	55,000.00	55,000.00	80.00	
1.6	Técnico de campo	Unidad	1			40,000.00	40,000.00	12.50	
Válvulas, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos									
1.7						69,000.00	69,000.00	47.02	
1.8	Compra de mobiliario					62,000.00	62,000.00	106.09	
1.9	Compra de equipo de cómputo	Unidad	8	8	100	90,000.00	90,000.00	100.28	
1.10	Papelaría y útiles de oficina					18,519.00	18,519.00	97.80	
1.11	Comprade Pick Up	Unidad	2	2	100	368,000.00	368,000.00	95.45	
1.12	Deshumificadores	Unidad	6	8	133.33	18,800.00	19,800.00	88.35	
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	Unidad	1	1	100	251,000.00	251,000.00	96.09	
1.14	Compra de palets	Unidad	4	4	100	22,800.00	22,800.00	42.98	
1.15	Compra de Básculas	Unidad	4	4	100	54,000.00	54,000.00	16.30	
1.16	Taninas de madera	Unidad	150			27,000.00	27,000.00	0.00	
1.17	Monitor de humedad y temperatura	Unidad	4			25,000.00	25,000.00	41.66	
1.18	Laboratorio portátil para análisis de agua	Unidad	2	2	100	85,000.00	85,000.00	97.65	
1.19	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación	Unidad	1	1	100	1,992,000.00	1,992,000.00	99.50	
1.20	Construcción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	Unidad	1			1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.21	Centro Desarrollo Tecnológico (complementario)	Unidad	1			1,074,500.00	1,074,500.00	0.00	
						7,828,119.00	7,828,119.00	80.78	





IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (2)												
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad										
		Mujeres					Hombres					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	46 y más	Observaciones	
SAN MARCOS	TEIUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40			
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175			
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20			
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10			
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35			
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40			
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15			
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20			

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio

Note: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

JULIO DE 2015

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR

Fecha de actualización:

31 DE JULIO DE 2015

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA										
1. NIT		240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia		FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L. -FEDECOAG-								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia		ADDENDUM No. 03-2014 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal		JULIO CESAR RECINOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia		Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol Compra de mobiliario Compra de deshumificadores Compra de montacargas Compra de vehículos Equipamiento de bodegas de granos Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico								
6. Metas asociadas a la transferencia										
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorgo los recursos		MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS										
1		Quintal	8,000	6,520	81.25	1,103,000.00	1,106,000.00	1,090,505.00	99.24	
1.1	Compra de maíz blanco	Unidad	1	1	100	450,000.00	460,000.00	380,000.00	78.26	
1.2	Coordinador	Unidad	1	1	100	230,000.00	230,000.00	180,000.00	78.26	
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	Unidad	1	1	100	440,000.00	440,000.00	340,000.00	77.27	
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	Unidad	1	1	100	55,000.00	55,000.00	44,000.00	80.00	
1.5	Profesional en biotecnología	Unidad	1			40,000.00	40,000.00	5,000.00	12.50	
1.6	Técnico de campo	Unidad	1							
	Vitrificadores, lubricantes y mantenimiento de vehículos					69,300.00	69,300.00	31,349.13	45.29	
1.7						62,000.00	62,000.00	65,774.03	106.09	
1.8	Compra de mobiliario					90,000.00	90,000.00	90,250.00	100.28	
1.9	Compra de equipo de cómputo	Unidad	8	8	100	19,519.20	19,519.20	19,829.42	97.80	
1.10	Papelera y utiles de oficina	Unidad	2	7	100	389,000.00	389,000.00	371,292.23	95.45	
1.11	Comprade Pick Up	Unidad	6	8	133.33	19,800.00	19,800.00	17,493.00	88.35	
1.12	Deshumificadores	Unidad	1	1	100	251,000.00	251,000.00	241,176.00	96.09	
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	Unidad	4	4	100	22,800.00	22,800.00	9,800.00	42.98	
1.14	Compra de palets	Unidad	4	4	100	54,000.00	54,000.00	8,800.00	16.30	
1.15	Compra de Básculas	Unidad	150			27,000.00	27,000.00		0.00	
1.16	Tanmas de madera	Unidad	4			25,000.00	25,000.00	30,414.66	41.66	
1.17	Monitor de humedad y temperatura	Unidad	2	2	100	85,000.00	85,000.00	83,000.00	97.65	
1.18	Laboratorio portátil para análisis de agua	Unidad	1	1	100	1,992,000.00	1,992,000.00	1,942,000.00	99.50	
1.19	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación	Unidad	1			1,323,500.00	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.20	Construcción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	Unidad	1			1,074,500.00	1,074,500.00		0.00	
1.21	Centro Desarrollo Tecnológico (complementario)	Unidad								
						7,829,119.00	7,829,119.00	1,213,447.44	80.13	



IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (2)											
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones	
		Mujeres				Hombres					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más		
SAN MARCOS	TEIUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40		
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175		
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20		
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10		
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35		
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40		
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15		
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20		

(1) Unidad de medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del Estado adyunto.

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA. Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

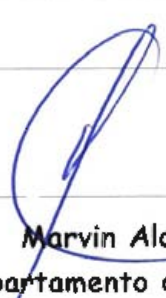
Exp. de Salida: 1193

Exp. de Origen: REGISTRO 94382

Fecha de Ingreso: 22/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: DEFENSORES DE LA NATURALEZA: ADJUNTA INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DEL MES DE AGOSTO 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
		F:  Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto	
No. de Folio: 20			

4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



Guatemala, 21 de septiembre de 2015

Licenciado:  
Rene Rigoberto Juarez  
**ADMINISTRADOR FINANCIERO**  
**MAGA**



Respetable Licenciado Juarez:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.

Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de agosto de 2015 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y sus Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial 216-2014 y Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015.

Cualquier duda o información adicional estoy para servirle. Sin otro particular, me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

[Signature]  
Licenciada  
Silvia Roy

**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Directora Parque Nacional Naciones Unidas  
Tel. 56514825  
Correo: pnnu@defensores.org.gt



**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Royl<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Licda. Mildred Stalling<sup>2</sup> [admon@defensores.org.gt](mailto:admon@defensores.org.gt)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Directora Financiera Fundación Defensores de la Naturaleza*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:** .
- **Subprograma:** .
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 de agosto al 31 de agosto de 2015
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)
- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy
- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**

## 1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## 2. Misión y Objetivos de Conservación

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas *consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.*

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.



- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

### **3. Procedimiento:**

## **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.
- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de

Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.

- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

## **V. EJECUCION DEL PROYECTO:**

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

### **6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.**

Durante el mes de agosto el invierno ha sido irregular, afortunadamente no ha afectado a las áreas boscosas ni a las plantaciones realizadas durante el presente año. Las actividades de protección están enfocadas en el control de la

tala ilegal que afecta el parque así como el monitoreo para prevención de plagas y enfermedades que pudieran afectar los bosques.

Actividades realizadas:

- Construcción y mantenimiento (chapero) de brechas corta fuegos en las áreas más vulnerables a incendios forestales, como medida preventiva anticipada al ingreso de la época seca.
- Monitoreo para prevención de plagas y enfermedades.
- Monitoreo para el control de tala y caza ilegal.



(foto 1 y 2) Áreas de Protección

## **6.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.**

Se continuó con el mantenimiento de las reforestaciones con un chapeo de 10 hectáreas que sumado al mes anterior se tienen 40 hectáreas con mantenimiento. El chapeo se realiza a suelo mineral para evitar que la maleza crezca durante el invierno. Debido al inicio de la canícula se está realizando plateo a las plantaciones, habiéndose plateado al momento 7.5 hectáreas, el plato tiene un tamaño de 1\*1 mts. con el objetivo de mantener limpio el rededor de cada planta. Durante los días que se ha tenido lluvia, se han realizado 2000 replantes. Se realizó monitoreo en las 50 has, para el control de plagas y enfermedad



(foto 3 y 4) Planta con plateo.

**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

Se tiene establecido durante el mes de agosto se plantó una hectárea con la empresa Casa.

Las plantaciones se realizaron con las especies de Pino colorado (*Pinus oocarpa*), Encino (*Quercus sp*), Conacaste (*Enterolobium cycloscarpum*), Ciprés (*Cupresus Lucitanica*). Con lo anterior se completan 9.7 hectareas plantadas para el presente año todas las especies se sembraron a un distanciamiento de 3 x 3 al tresbolillo, realizándole un plateo de 1 metro de diámetro para evitar que la maleza compita con la planta,

Actividades realizadas:

- Preparación del área a reforestar, incluye chapeo, trazado, ahoyado y sembrado de la planta.
- Establecimiento de 1 hectárea de reforestación.
-





(foto 5 y 6) Siembra de planta con apoyo de instituciones.

#### **6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.**

Durante el presente mes se realizó mantenimiento a las 5 hectáreas de regeneración. Este mantenimiento consistió en realizar un chapeo general, respetando todas las especies que están creciendo en el área, las cuales son especies nativas y endémicas. Conforme la evaluación realizada se determinó que dado el crecimiento que se ha tenido por el momento no es necesario el enriquecimiento.



(foto 7 y 8) Área de regeneración natural.

### **6.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:**

El mantenimiento de las 50 hectáreas se trabajó durante el de abril. Durante el presente mes se realizó una evaluación a las áreas determinándose que aún no es necesario el mantenimiento de las mismas ya que las barreras vivas se han chapeado durante la época lluviosa. Tienen una altura regular de 20 a 25 cms. No tan tenido un crecimiento significativo debido a lo seco que ha sido el presente invierno en el parque.

Actividades realizadas:

- Monitoreo del estado de la estructuras de conservación de suelos.
- Monitoreo del desarrollo de la barrera viva de las acequias.



(foto 9 y 10) Estado actual de las estructuras de conservación de suelos.

### **6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.**

Durante el mes de abril se determinó el área para el establecimiento de 2 hectáreas propuestas para el año 2015. Mismas que se encuentra continuas a las establecidas para el 2014 por las condiciones del área. Se mantendrán las dimensiones establecidas y los distanciamientos dependerán de la pendiente del terreno, a mayor pendiente menos distanciamiento, llegando a un mínimo de 8 metros entre líneas. El establecimiento de las 2 hectáreas se tiene previsto para el mes de noviembre, cuando la humedad haya disminuido, debido a que el suelo húmedo se compacta y es más difícil su establecimiento.

Actividades realizadas:

- Ubicación de 2 hectáreas para el establecimiento 2015.
- Monitoreo de estado de las estructuras de conservación de suelos.



(foto 11 y 12) Área propuesta para establecimiento de 2 hectáreas de estructuras de conservación de suelos.

**6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

En el mes de agosto se determinó que los tornillos se han oxidado por lo que se aplicó aceite aún queda pendiente la pintura de la torre y el desrame de los árboles el cual se realizará dependiendo del lo copiosas que puedan ser las lluvias durante el mes de septiembre.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.**

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE que durante el mes de agosto reportó un total de 54 usuarios

PINTA CARITAS reportó 428 usuarios

SERPENTARIO reportó 537 usuarios

BICICLETAS reportó 604 usuarios

BIBLIOTECA AMBIENTAL reportó 144 usuarios

RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS reportó 140 usuarios

TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO 178 Usuarios

CASA MODELO Con recursos amigables con el medio Ambiente reportó 66 visitantes.

#### EVENTOS ESPECIALES

Se participo con la entidad CREADE de la UVG en la Feria Ambiental en los colegios Internaciones el 6 y 7 La Preparatoria, 18 Campo Alegre y 19 Monte Maria. Se tuvo actividad de reforestación con Casa Médica el 1 de agosto. Se adjunto promocional proporcionado por CREADE UVG





INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015

Responsable de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roy/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas  
Fecha de Actualización

890-15

I. DATOS GENERALES				
1	Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia		559877-K	
2	Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia		Fundación Defensores de la Naturaleza	
3	Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia		<a href="http://www.defensores.org.gt">www.defensores.org.gt</a>	
4	Domicilio fiscal de la entidad Receptora de transferencia		4 ave. 23-01 zona 14	
5	Números de teléfono de la entidad receptora de transferencia		23102929 / 56514825	
6	Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia		Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta guión dos mil trece (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015.	
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia		Dr. Luis Luján Lorentana	
8	Objeto de la Transferencia		Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete (42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)	
			a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brachas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	
			b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brachas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	

10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
		d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
		e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:
		f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
11	Monto Anual de la Transferencia	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
		h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
		i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenta así como solicitar el aporte anual.
		j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
12	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencia	k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y
		l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
		m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la cuenta, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenta del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.
		Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación Q500,000.00

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Ejecución Acumulada	Cantidad	% de Ejecución	Monto (en quetzales)				
							Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectareas	190	126.64		66.65	79343.5443	79343.5443	29614.61	37.3245363	
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales, y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectareas	50	40		80	64177.7443	64177.7443	29614.58	46.1446259	
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales	Hectareas	5	9.7		194	46608.7443	46608.7443	26438.02	56.7233046	
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectareas	5	3.28		66	46656.3843	46656.3843	25278.71	54.1806023	
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan.	Hectareas	50	8		16	57613.0043	57613.0043	20216.5	0	
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectareas	2	0		0	8703.8	8703.8	0	0	



g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectareas	200	100	100	80877 4243	80877 4243	33613.41	41.5609304	
h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1	100	0	0	0	0	
i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenta así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0	0	0	0	0	
j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.	Documento	1	1	100	1	1	0	0	
k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	1	100	1	1	0	0	
l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1	0	0	0	0	0	
m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.	Documento	1	0	0	116019.354	116019.354	26169.86	22.5564607	
					500000	500000	190945.69		



[illegible]

<b>Control de las operaciones:</b>					
CUR	Réc. CGC	Fecha	Recibo No.	Valor	Saldo a Corral
	22760	14/04/2015	94	250,000.00	500,000.00
	22761	07/05/2015	101	250,000.00	250,000.00
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
Totales:				500,000.00	

**EJECUCION DURANTE EL AÑO 2015**

[illegible]

Donaciones Recibidas 2015	500,000.00
Intereses Ganados 2015	0.00
Ejecución 2015	246,293.20
<b>Saldo en Caja</b>	<b>253,706.80</b>



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 1131

Exp. de Origen: REGISTRO 93900

Fecha de Ingreso: 09/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: ZOOLOGICO LA AURORA: REMITE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2015.

RESPONSABLE

TRAMITE

☐ Marvin Alonzo

☐ Para Archivo

☐ Juan Ordoñez

☐ Informe Sobre el Particular

☐ Judith Sanchez

☐ Procédase como se Solicita

☐ Lic. Adrian Mencos

☐ Su conocimiento y efectos

☐ Morayma Castañeda

☐ Para su estudio y dictamen

☐ Sergio Molina

☐ Emita opinión

☒ Priscila Castellanos

☐ No procede lo solicitado

☐ Lucía De Alvarado

F:

Marvin Alonzo

Jefe del Departamento de Presupuesto

No. de Folio: 6



*[Handwritten signature]*

Guatemala, septiembre 4, 05 2015.

Lic. Rene Juárez  
Administrador Financiero MAGA  
Presente

Estimado Lic. Juárez:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de agosto 2015, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural - Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

*Claudia Salazar*  
Administradora General  
Parque Zoológico La Aurora  
Guatemala, C.A.

Lic. Claudia Salazar  
Administradora General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
09 SEP 2015  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 12:10 FIRMA: *[Signature]*

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**RECIBIDO**  
09 SEP 2015  
ADMINISTRACION FINANCIERA  
HORA: *[Signature]* POR: *[Signature]*

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012

Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Claudia Salazar/Administradora General

Ago-15

7/09/2015

Fecha de actualización:

I. DATOS GENERALES

1	Numero de identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	635507-2
2	Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	Asociación Guatemalteca de Historia Natural/Parque Zoológico Nacional La Aurora
3	Página de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.aurorazoo.org.gt
4	Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	Sta Calle Interior, Finca La Aurora
5	Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2463-0463 PBX
6	Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Ministerial 23-2012, - Decreto Ley 39
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Pedro González-Jeja
8	Objeto de la transferencia	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la
9	Metas asociadas a la transferencia	alimentación de los animales de las colecciones
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
11	Monto anual de la transferencia	Q3,000,000.00
12	Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Fisico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (justacion de variaciones)
			Programada Anual	Cantidad Ejecucion Acumulada	% de Ejecucion	Monto (en quetzales)			
						Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	
1	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentacion de los animales de las colecciones				Q3,000,000.00	Q1,750,000.00	Q4,565,286.73	260.87%	El monto de operación del zoo, es mucho mayor al Aporte Constitucional
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Claudia Salazar  
Administradora General  
Parque Zoológico La Aurora  
Guatemala, C.A.

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL														
Metas		Unidad de Medida Descripción	Ejecucion											
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1		Financiero	739,408.09	510,173.07	572,632.40	330,741.84	533,363.25	545,481.92	725,778.12	607,708.04				
		Físico												
2		Financiero												
		Físico												
3		Financiero												
		Físico												
4		Financiero												
		Físico												
5		Financiero												
		Físico												
IV. POBLACION BENEFICIADA (3)														
Departamento	Municipio	Numero de personas por rango de edad												
		Mujeres						Hombres						
		0-15	16-30	31-45	46 y mas	0-15	16-30	31-45	46 y mas	Observaciones				

(1) Indicar Eje de Gobierno: a) Seguridad y Justicia, b) Desarrollo economico compevo, c) Desarrollo social, d) Infraestructura productiva, e) Desarrollo rural sostenible, f) Otro

(2) Unidad de Medida: Se rene al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto

(3) Poblacion Beneficiada: Debe tener relacion con los objetivos y metas del convenio

Nota: Este informe se entrega dentro de los 10 dias habiles luego de nalizado el mes

*Clemente Salazar*  
 Administradora General  
 Parque Zoológico La Aurora  
 Guatemala, C.A.

Reg. 93901  
P.



Guatemala, 04 de septiembre 2015

Lic. René Juárez  
Administrador Financiero MAGA  
Presente

Estimado Lic. Juárez:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de agosto 2015, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. UF-002-2011.

Sin otro particular

Atentamente,



Luis Alberto Caracun  
Contador General

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
09 SEP 2015  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 22:20 FIRMA: 

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**RECIBIDO**  
09 SEP 2015  
ADMINISTRACION FINANCIERA  
HORA: 9:26 POR: 

**FONDO SUBVENCION Parque Zoologico Nacional La Aurora**  
**ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS**  
**AGOSTO 2015**

	Aug 15
<b>Income</b>	
09 · INGRESOS	
0901 · TRANSFERENCIAS	
090101 · Transferencias MAGA	250,000.00
090102 · Transferencias AGHN	605,887.76
Total 0901 · TRANSFERENCIAS	855,887.76
0903 · OTROS INGRESOS	
090302 · Otros Ingresos	1,820.28
Total 0903 · OTROS INGRESOS	1,820.28
Total 09 · INGRESOS	857,708.04
<b>Total Income</b>	857,708.04
<b>Expense</b>	
EGRESOS	
0 · SERVICIOS PERSONALES	
01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	
011 · Personal Permanente	241,935.67
Total 01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	241,935.67
05 · APORTES PATRONALES	
051 · Aporte Patronal al IGSS	18,375.18
Total 05 · APORTES PATRONALES	18,375.18
07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	
079 · Otras Prestaciones	6,730.96
Total 07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	6,730.96
Total 0 · SERVICIOS PERSONALES	267,041.81
1 · SERVICIOS NO PERSONALES	
11 · SERVICIOS BASICOS	
111 · Energia Electrica	70,916.25
112 · Agua	27,255.01
113 · Telefonía	4,295.00
114 · Correos y Telegrafos	0.00
Total 11 · SERVICIOS BASICOS	102,466.26
19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	
194 · Otras Comisiones y Gtos Bancari	110.00
Total 19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	110.00
Total 1 · SERVICIOS NO PERSONALES	102,576.26
2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	
21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	
212 · Alimentos para Animales	236,269.69
Total 21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	236,269.69
Total 2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	236,269.69
4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	
435 · Transf Inst Sin Fines Lucro	251,820.28
Total 43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	251,820.28
Total 4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	251,820.28
<b>Total EGRESOS</b>	857,708.04
<b>Total Expense</b>	857,708.04
<b>Net Income</b>	0.00





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 1121

Exp. de Origen: OFICIO 106-2015

Fecha de Ingreso: 04/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: POPINTA REMITE INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
<p>Atto. 17 por, Indio A)</p>		<p>F:  Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto</p>	
No. de Folio: 8			

**OFICIO FOPINTA/106-2015**

Guatemala, 3 de septiembre del 2015

**PARA:**

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-  
DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-  
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**



Por este medio se hace entrega del informe de forma impresa, requerido por la Circular No. AF-04-2015, de la Administración Financiera -UDAF Central- /MAGA, de fecha 28 de enero de 2015, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter del Decreto 13-2013, Del Congreso de la República.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
Lic. Edwin Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,  
Archivo FOPINTA

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**FOPINTA**  
GUATEMALA, C.A.

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 23 DEL DECRETO 30-2012 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013**

Responsable de la actualización de la información:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-

Informe correspondiente al mes de:

**AGOSTO DE 2,015**

I. DATOS GENERALES											
1.	Numero de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	27052117									
2.	Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-									
3.	Página de internet de la entidad receptora de transferencia	N/A - fopinta_12@hotmail.com									
4.	Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.									
5.	Numero telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2253-0032									
6.	Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Gubernativo 311-2002									
7.	Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Jorge Alfredo Trinidad Villada									
8.	Objetivo de la transferencia	Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA, Pago de Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos.									
9.	Metas asociadas a la transferencia	Pago de Pensiones, Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos. AGOSTO de 2015.									
10.	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-									
11.	Monto actual de la transferencia	Q183,842.60									
12.	Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	(d)									
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		% de Ejecución	Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Programa Anual	Ejecutado Acumulado		Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución	
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nomina	14	8	57.14%	Q 3,290,000.00	Q 1,639,541.70	Q 1,462,199.10	44%		
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	5	50.00%	Q 30,000.00	Q 10,000.00	Q 10,000.00	33%		
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	30	23.5	78.33%	Q 30,000.00	Q 23,500.00	Q 23,500.00	78%		
TOTAL						Q 3,350,000.00	Q 1,673,041.70	Q 1,477,296.20			

### III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida	Ejecución											
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago en Moneda y Beneficios de la Espanta	187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16	Q. 187,837.16
		6.00%	6.00%	11.17%	17.00%	22.13%	35.71%	35.71%	44.02%	44.02%				
2	Pago de Cuota Mensual	111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11
		0.00%	0.00%	0.00%	10.00%	20.00%	20.00%	30.00%	26.67%	33.00%				
3	Saldo de Adquisición	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11	Q. 111.11
		0.00%	0.00%	0.00%	35.00%	43.33%	43.33%	53.33%	70.00%	78.00%				

### IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (3)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad										Observaciones	
		Mujeres					Hombres						
		0-15	16-30	31-45	46 y más		0-15	16-30	31-45	46 y más			
Guatemala	Guatemala				117						117	234	Total de Pensados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno; a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del Estado Adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se Entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala. Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

## OFICIO FOPINTA/105-2015

Guatemala, 03 de septiembre del 2015

Administración Financiera  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación

Presente:

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
Jorge Alfredo Trinidad  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

C.c. Presupuesto -MAGA- Asociación -INTA-





# FONDO DE PENSIONES DEL INTA - FOPINTA - INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2,015

al 31/08/2015

	CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	REINTEGROS Y PENSIONES PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	GASTOS ADMINISTRATIVOS	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero	19	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,635.11	Q0.00	Q187,635.11	Q -	Q 182,887.36	Q -	Q 182,887.36	Q 4,747.75
Febrero	50	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,635.11	Q0.00	Q187,635.11	Q 4,000.00	Q 182,887.36	Q -	Q 186,887.36	Q 5,495.50
Marzo	162	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q187,887.36	Q50.00	Q187,937.36	Q 6,500.00	Q 182,007.27	Q 2,000.00	Q 190,507.27	Q 2,925.59
Abril	1366	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q181,957.27	Q0.00	Q181,957.27	Q 2,500.00	Q 179,938.39	Q 2,000.00	Q 184,438.39	Q 444.47
Mayo	2551	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q188,200.95	Q0.00	Q188,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q 7,444.47
Junio		SIN INGRESOS	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q 3,000.00	Q -	Q 2,000.00	Q 5,000.00	Q 2,444.47
Julio	3520	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002	Q188,200.95	Q0.00	Q188,200.95	Q 5,000.00	Q 179,598.70	Q 2,000.00	Q 186,598.70	Q 4,046.72
	4445	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002	Q367,682.35	Q0.00	Q367,682.35	Q -	Q 359,776.17	Q -	Q 359,776.17	Q 11,952.90
Agosto	5,736	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA., Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q183,842.60	Q0.00	Q183,842.60	Q 2,500.00	Q -	Q 2,000.00	Q 4,500.00	Q 191,295.50
		TOTAL INGRESOS	Q1,673,041.70	Q50.00	Q1,673,091.70	Q 23,500.00	Q 1,448,296.20	Q 10,000.00	Q 1,481,796.20	Q 191,295.50

*Veracidad*  
Jorge Alfredo Trinidad  
ADMINISTRADOR - FOPINTA -  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Antonio C. R.*  
D. Efraín Alexander Santos Ortiz  
TESORERO - FOPINTA -  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
FOPINTA  
GUATEMALA, C.A.

**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
SEPTIEMBRE DE 2015**

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecución Financiera				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	9	64.29%	Q 3,290,000.00	Q 1,650,458.30	Q 1,639,541.70	Q 1,448,296.20	44.02%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	10	5	50.00%	Q 30,000.00	Q 20,000.00	Q 10,000.00	Q 10,000.00	33.33%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-, Resolución NO. AG-35-2015/MAGA	miles de Q	30	23.5	78.33%	Q 30,000.00	Q 6,500.00	Q 23,500.00	Q 23,500.00	78.33%
TOTALES							Q 3,350,000.00	Q 3,350,000.00	Q 1,673,041.70	Q 1,481,796.20	44.23%

*Jorge Alfredo Trinidad*  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Elvira Alexander Santos Ortiz*  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**FOPINTA**  
GUATEMALA, C.A.

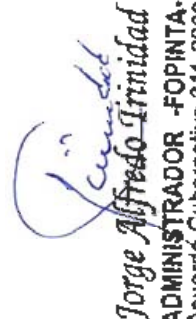
**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
\* AGOSTO DE 2015 \***

**ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-**

**Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros**

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q 30,000.00	Q 23,500.00	78.33%	N/A	CH. 1185	Q 2,500.00	03/08/2015
2	435-0101	Pago de pensiones de los Jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	239 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	9	64%	N/A		Q -	-
3	435-0101	Pago de Postmorten	239 Pensionados del INTA	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	15	5	33%	N/A	CH. 1186	Q 2,000.00	13/08/2015
<b>TOTAL EJECUTADO EN EL MES DE AGOSTO DE 2015.</b>											<b>Q</b>	<b>4,500.00</b>	

  
**Juan Alexander Santos Ortiz**  
PRESIDENTE - FOPINTA -  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

  
**Jorge Alfredo Trinidad**  
ADMINISTRADOR - FOPINTA -  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

**MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
FOPINTA  
GUATEMALA, C.A.**



Reg. 93830



**FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-**  
**TEL. 2253-0032**

P.  
Jh.

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO

**OFICIO FOPINTA/106-2015**



Guatemala, 3 de septiembre del 2015

**PARA:**

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-**  
**DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-**  
**CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS**  
**CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**



Por este medio se hace entrega del informe de forma impresa, requerido por la Circular No. AF-04-2015, de la Administración Financiera -UDAF Central- /MAGA, de fecha 28 de enero de 2015, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter del Decreto 13-2013, Del Congreso de la República.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
C. Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-,  
Archivo FOPINTA

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**FOPINTA**  
GUATEMALA, C.A.

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 23 DEL DECRETO 30-2012 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013**

Responsable de la actualización de la información:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-

Informe correspondiente al mes de:

**AGOSTO DE 2,015**

I. DATOS GENERALES									
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	27052117								
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-								
3. Pagina de internet de la entidad receptora de transferencia	N/A - fopinta_12@hotmail.com								
4. Domicilio fiscal de la entidad receptora de transferencia	12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.								
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2253-0032								
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Gubernativo 311-2002								
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Jorge Alfredo Trinidad Villada								
8. Objetivo de la transferencia	Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA, Pago de Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos.								
9. Metas asociadas a la transferencia	Pago de Pensiones, Cuota Mortuoria y Gastos de Administrativos. AGOSTO de 2015.								
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-								
11. Monto actual de la transferencia	Q183,842.60								
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	{d}								
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programa Anual	Cantidad	Monto (en quetzales)		% de Ejecución		
					Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado		Ejecutado Acumulado	
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nomina	14	8	Q 3,290,000.00	Q 1,639,541.70	Q 1,462,199.10	44%	
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	5	Q 30,000.00	Q 10,000.00	Q 10,000.00	33%	
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	30	23.5	Q 30,000.00	Q 23,500.00	Q 23,500.00	78%	
TOTAL					Q 3,350,000.00	Q 1,673,041.70	Q 1,477,296.20		



### III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida	Ejecución											
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de honorarios a beneficiarios de la Unidad de Medida Adjointa	14.000.000	Q. 182.887.36	Q. 181.887.36	Q. 181.957.27	Q. 727.720.38	Q. 908.821.33	Q. 908.971.33	Q. 1.448.296.20	Q. 1.448.296.20				
			6.00%	11.12%	17.00%	22.12%	35.71%	35.71%	44.02%	44.02%				
2	Pago de Cuota Mensual	10.000.000	Q. -	Q. -	Q. 2.000.000	Q. 4.000.000	Q. 4.000.000	Q. 6.000.000	Q. 6.000.000	Q. 10.000.000				
			0.00%	0.00%	10.00%	20.00%	20.00%	30.00%	26.67%	33.00%				
3	Gastos de Administración	10.000.000	Q. -	Q. 4.000.000	Q. 6.500.000	Q. 2.500.000	Q. 13.000.000	Q. 10.000.000	Q. 21.000.000	Q. 23.500.000				
			0.00%	0.00%	35.00%	43.33%	43.33%	53.33%	70.00%	78.00%				

### IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (3)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad							Observaciones	
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45		46 y más
Guatemala	Guatemala				117				117	234
										Total de Pensionados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjointo

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala.

Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

Reg. 93829

P.  


**OFICIO FOPINTA/105-2015**

Guatemala, 03 de septiembre del 2015

**Administración Financiera**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**

**Presente:**



Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
**Jorge Alfredo Trinidad**  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 211-2002

**C.c. Presupuesto -MAGA- Asociación -INTA-**



# FONDO DE PENSIONES DEL INTA - FOPINTA -

## INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2,015

a 31/08/2015

CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	REINTEGROS Y PENSIONES PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	GASTOS ADMINISTRATIVOS	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero	19	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q187,635.11	Q0.00	Q182,887.36	Q -	Q 182,887.36	Q 4,747.75
Febrero	50	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q187,635.11	Q0.00	Q182,887.36	Q -	Q 186,887.36	Q 5,495.50
Marzo	162	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q50.00	Q187,887.36	Q 6,500.00	Q182,007.27	Q 2,000.00	Q 190,507.27	Q 2,925.59
Abril	1266	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q181,957.27	Q 2,500.00	Q 179,938.39	Q 2,000.00	Q 184,438.39	Q 444.47
Mayo	2551	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q188,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q -	Q 181,200.95	Q 7,444.47
Junio		SIN INGRESOS	Q0.00	Q0.00	Q 3,000.00	Q -	Q 2,000.00	Q 5,000.00	Q 2,444.47
Julio	3520	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q188,200.95	Q 5,000.00	Q 179,598.70	Q 2,000.00	Q 186,598.70	Q 4,046.72
	4445	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q367,682.35	Q -	Q 359,776.17	Q -	Q 359,776.17	Q 11,952.90
Agosto	5,736	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002.	Q0.00	Q183,842.60	Q 2,500.00	Q -	Q 2,000.00	Q 4,500.00	Q 191,295.50
		TOTAL INGRESOS	Q50.00	Q1,673,041.70	Q 23,500.00	Q 1,448,296.20	Q 10,000.00	Q 1,481,796.20	Q 191,295.50

*Jorge Alfredo Trinidad*  
ADMINISTRADOR - FOPINTA -  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Alfonso Alexander Santos Ortiz*  
TESORERO - FOPINTA -  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**FOPINTA**  
GUATEMALA, C.A.

**INFORME DE EFICIENCIA FISICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
SEPTIEMBRE DE 2015**

No.	Otros Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecución Financiera				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	9	64.29%	Q. 3,290,000.00	Q. 1,650,458.30	Q. 1,639,541.70	Q. 1,448,296.20	44.02%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	10	5	50.00%	Q. 30,000.00	Q. 20,000.00	Q. 10,000.00	Q. 10,000.00	33.33%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-, Resolución NO. AG-35-2015/MAGA	miles de Q.	30	23.5	78.33%	Q. 30,000.00	Q. 6,500.00	Q. 23,500.00	Q. 23,500.00	78.33%
TOTALES							Q. 3,350,000.00	Q. 3,350,000.00	Q. 1,673,041.70	Q. 1,481,796.20	44.23%

*Jorge Alfredo Trinidad*  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Lic. Edwin Alexander Santos Ortiz*  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

GUATEMALA, C.A.  
**FOPINTA**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION



**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS**  
**A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-**

\* AGOSTO DE 2015 \*

**ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-**

**Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros**

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Unidad de Medida	Ejecución física			Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Ejecución Financiera		
				Departamento	Municipio		Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance		Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q. 30,000.00	Q. 23,500.00	78.33%	N/A	CH. 1185	Q. 2,500.00	03/08/2015
2	435-0101	Pago de pensiones de los Jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	239 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	9	64%	N/A		Q.	-
3	435-0101	Pago de Postmorten	239 Pensionados del INTA	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	15	5	33%	N/A	CH. 1186	Q. 2,000.00	13/08/2015
<b>TOTAL EJECUTADO EN EL MES DE AGOSTO DE 2015.</b>												<b>Q. 4,500.00</b>	

*Jorge Alfredo Trinidad*  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
 Acuerdo Gubernativo 311-2002

*Cir Edwin Alexander Santos Ortiz*  
**TESORERO -FOPINTA-**  
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

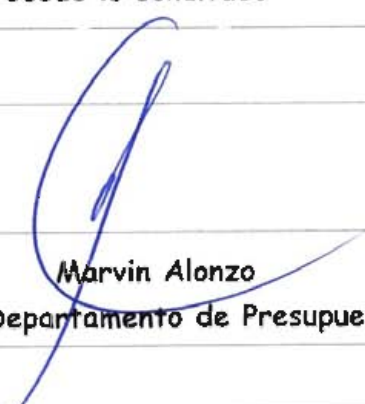
Exp. de Salida: 1120

Exp. de Origen: REGISTRO 93817

Fecha de Ingreso: 04/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: PROGRAMA MOSCAMED: REMITE INFORME MENSUAL DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO PARA EL MES DE JULIO DEL AÑO 2015.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procedasada como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
Apro. 17 SET 2015 7) SEP. 15		F:	 Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 3			

Reg-93817

P.

Guatemala, 04 septiembre de 2015  
UC-ADM/163-15

**Licenciado  
René Juárez  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación  
Su Despacho.**



Estimado Licenciado Juárez:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de julio del año 2015; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, nos es grato suscribirnos de usted.

Cordialmente,

Licda. Aura Alejandra Meza  
Coordinadora Financiera



Adjunto: lo indicado  
CC Ing. Oscar Zelaya  
Ing. Raúl Castañeda  
Correlativo - archivo  
Cramírez



**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL TRECE**

Responsable de la actualización de la información: \_\_\_\_\_

Informe correspondiente al mes de: Agosto

Licda. Aura Meza / Ing. Víctor Hugo Martínez Díaz

Fecha de actualización: \_\_\_\_\_

03 de septiembre 2015

1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscard
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.moscard-guatemala.org.gt
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	23761900
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Oscar Zelaya Estrada
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Área trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga.
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación. MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q.2,000,000.00
12. Eje de Gobierno al contribuye la transferencia (1)	Desarrollo económico competitivo

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
1	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilómetro cuadrado	85,012	85,012	100.00	1,458,534	1,079,789	717,407	49.19%
2	Trampas revisadas	Trampa revisada	630,832	461,921	73.22	364,110	269,560	165,886	45.56%
3	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	29,471	10,869	36.88	36,275	26,855	20,009	55.16%
4	Aspersión terrestre	Hectárea	153,628	56,399	36.71	141,081	104,446	48,839	34.62%
5	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	7	7	100.00	-----	-----	-----	-----
6	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	41,600	28,673	68.93	-----	-----	-----	-----
7	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	41,600	28,512	68.54	-----	-----	-----	-----
8	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	30,784	23,911	77.67	-----	-----	-----	-----
A nivel nacional se tienen 7 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo.									

Observaciones  
(Justificación de variaciones)

Comprende: 48,043 km<sup>2</sup> de área libre, 9,115 km<sup>2</sup> área de Baja Prevalencia, 20,794 km<sup>2</sup> área de supresión y 7,060 km<sup>2</sup> de área de Monitoreo; superficie trabajada todo el año. La ejecución del presupuesto está en función a las actividades que se realizan en todas las áreas de trabajo.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

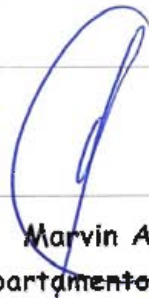
Exp. de Salida: 1152

Exp. de Origen: REGISTRO 94043

Fecha de Ingreso: 14/09/2015

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: ADIN: REMITE INFORME DE EJECUCION DETALLADA DE GASTOS CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2015

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	Marvin Alonzo	<input type="checkbox"/>	Para Archivo
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Lic. Adrian Mencos	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado		
<i>recibido 7) sep. 15</i>		F: 	Marvin Alonzo Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 12			



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

Reg. 94043  
P.

Oficio No. 022-2015  
Referencias: LACA/sc

Zacapa, 03 de septiembre 2015

**Lic. René Juárez**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.**

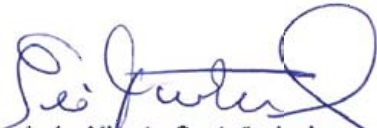
Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de AGOSTO 2015. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.**

El cual consta de 7 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



  
Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya  
Presidente y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-



c.c. Archivo





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, AGANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL**

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-**

**MES: AGOSTO 2015**

**OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-**

No. Correlativo	Código del proyecto/programa	Descripción del Programa/Proyecto Institución	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			Ejecución Presupuestaria		
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Costo unitario aliquotado	% Avance	Empresa que presta el servicio	Fecha No. Del Estado	Monto de la Factura	Fecha de la Factura		
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453701, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	5.00	5.00	0.00			5.00	07/08/2015		
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornaleros	Zacapa	Zacapa	Persona	12,276.20	12,276.20	0.00			12,276.20	03/7-2015	14/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453681, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	50.00	50.00	0.00			50.00		14/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornaleros	Zacapa	Zacapa	Persona	1,622.58	1,622.58	0.00			1,622.58	03/6-2015	19/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453682, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	10.00	10.00	0.00			10.00		19/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Aguinaldo del 16/01/2015 al 15/07/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	2,231.51	2,231.51	0.00			2,231.51	03/6-2015	19/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Aguinaldo del 06/01/2015 al 07/06/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	2,233.84	2,233.84	0.00			2,233.84	03/6-2015	19/08/2015	
		Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Aguinaldo del 16/01/2015 al 07/05/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	1,296.28	1,296.28	0.00			1,296.28	03/6-2015	19/08/2015	

	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Bono 14 del 01/07/2015 al 15/07/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	184.93	184.93	0.00	-	038-2015	184.93	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Bono 14 del 01/07/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	384.82	384.82	0.00	-	038-2015	384.82	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Bono 14 del 01/07/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	241.28	241.28	0.00	-	038-2015	241.28	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Indemnización del 15/01/2015 al 15/07/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	2,803.42	2,803.42	0.00	-	038-2015	2,803.42	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Indemnización del 05/01/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	2,806.15	2,806.15	0.00	-	038-2015	2,806.15	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Indemnización del 15/01/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	1,511.16	1,511.16	0.00	-	038-2015	1,511.16	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Vacaciones del 15/01/2015 al 15/07/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	1,116.00	1,116.00	0.00	-	038-2015	1,116.00	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Vacaciones del 05/01/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	1,117.48	1,117.48	0.00	-	038-2015	1,117.48	18/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Norma Prestaciones: Pago de Vacaciones del 15/01/2015 al 07/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	647.37	647.37	0.00	-	038-2015	647.37	18/08/2015

		Aportación Asociación e Institución	Nombre Prestaciones Pago de Vacaciones del 2007/2015 al 31/07/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	2,951.87	0.00	2,951.87	0.00	2,951.87	04-0-2015	31/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453697, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	5.00	0.00	5.00	0.00	5.00		31/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Nombre Prestaciones Pago de Vacaciones del 19/08/2015 al 31/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	13,261.30	0.00	13,261.30	0.00	13,261.30	04-1-2015	31/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453698, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	55.00	0.00	55.00	0.00	55.00		31/08/2015
			Nombre del 01/08/2015 al 31/08/2015	Zacapa	Zacapa	Persona	87,580.82	0.00	87,580.82	0.00	87,580.82	04-2-2015	31/08/2015
			PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3453699, POR ACREDITACION DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	115.00	0.00	115.00	0.00	115.00		31/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Compra de wipke para dar mantenimiento a motor lister petrol agriícola	Zacapa	Zacapa	Unidad	17.92	0.00	17.92	0.00	17.92	Factura Cambiaria Electronica FACE- 66-ZAE-001- 150000002020	11/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Compra 01 filtro de aceite, 01 filtro de combustible y 01 filtro de aire para dar mantenimiento a motor lister petrol agrícola	Zacapa	Zacapa	Unidad	350.94	0.00	350.94	0.00	350.94	Factura Cambiaria Electronica FACE- 66-ZAE-001- 150000002020	11/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Compra de 02 galones 15w40 para dar mantenimiento a motor lister petrol agrícola	Zacapa	Zacapa	Galón	291.20	0.00	291.20	0.00	291.20	Factura Cambiaria Electronica FACE- 66-ZAE-001- 150000002020	11/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Pago de mano obra para dar mantenimiento a motor lister petrol agrícola	Zacapa	Zacapa	Servicio	730.19	0.00	730.19	0.00	730.19	Factura Cambiaria Electronica FACE- 66-ZAE-001- 150000002020	11/08/2015

	Aportación Asociación e Institución	Compra de repape para dar mantenimiento a motor lister peñier area pecuaria	Zacapa	Zacapa	Unidad	15.68	0.00	15.68	73790-9	Factura Cambiaria Electronica FACE-66-ZAE-001-15000002021	15.68	11/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 01 litro de aceite, 01 litro de combustible y 01 litro de ante para dar mantenimiento a motor lister peñier area pecuaria	Zacapa	Zacapa	Unidad	380.80	0.00	380.80	73790-9	Factura Cambiaria Electronica FACE-66-ZAE-001-15000002021	380.80	11/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 02 galones 15w40 para dar mantenimiento a motor lister peñier area pecuaria	Zacapa	Zacapa	Galón	263.58	0.00	263.58	73790-9	Factura Cambiaria Electronica FACE-66-ZAE-001-15000002021	263.58	11/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Pago de mano obra para dar mantenimiento a motor lister peñier area pecuaria	Zacapa	Zacapa	servicio	730.19	0.00	730.19	73790-9	Factura Cambiaria Electronica FACE-66-ZAE-001-15000002021	730.19	11/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELQUA PERIODO CORRESPONDIENTE DEL 13/07/2015 AL 14/08/2015	Zacapa	Zacapa	Servicio	849.00	0.00	849.00		FACTURA SERIE: FACE-FAA-002, No. 150000422634	849.00	31/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 05 galones de combustible regular, 10.5 galones de combustible super, 45 galones de combustible diesel	Zacapa	Zacapa	GALONES	1,694.48	0.00	1,694.48		Factura Serie C, No.056554	1,694.48	21/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 30 unidades de manguera para lavar autos y sanitarios	Zacapa	Zacapa	Unidad	450.00	0.00	450.00		Factura Serie C2, No. 031942	450.00	09/08/2015

	Aportación Asociación e Institución	Compra de 20 bolsas de accesorios para lavamanos, 20 unidades de adaptadores p.v.c., miembros de 1/2", 20 unidades de adaptadores p.v.c., manro de 1/2", 20 unidades de tee p.v.c. de 1/2", 20 unidades de unión p.v.c. de 1/2", 05 tubos de p.v.c. de 1/2"	Zacapa	Zacapa	Unidad	1,400.00	1,400.00	0.00	1,400.00	Factura Serie C2, No. 031942	1,400.00	05/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 01 sanitario blanco para ser instalado en sanitarios de hombres de edificio antiguo	Zacapa	Zacapa	unidad	400.00	400.00	0.00	400.00	Factura Serie C2, No. 031942	400.00	05/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 20 llaves de piso para reparar sanitarios	Zacapa	Zacapa	unidad	400.00	400.00	0.00	400.00	Factura Serie B, No. 002387	400.00	05/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	TESORERIA NACIONAL, RENTAS DE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, MES DE JULIO 2015	Zacapa	Zacapa	unidad	395.29	395.29	0.00	395.29	Número de Formulario No. 14 905 004 803	395.29	07/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 20 fundas tamaño carta, para ser utilizadas en el departamento de asistencia administrativa	Zacapa	Zacapa	Unidad	130.00	130.00	0.00	130.00	Factura Serie C, No. 008965	130.00	11/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral al IGSS	Zacapa	Zacapa	Persona	17,714.72	17,714.72	0.00	17,714.72	Recibo DR-182-1, No. 463267	17,714.72	12/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP	Zacapa	Zacapa	Persona	1,142.89	1,142.89	0.00	1,142.89	Recibo DR-182-1, No. 463267	1,142.89	12/08/2015
	Aportación Asociación e Institución	Cuota Recreacional	Zacapa	Zacapa	Persona	1,142.89	1,142.89	0.00	1,142.89	Recibo DR-182-1, No. 463267	1,142.89	12/08/2015



		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE ENERGÍA ELÉCTRICA CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 20/06/2015 AL 21/07/2015: 16/06/2015 AL 18/07/2015	Zacapa	Zacapa	Servicio	32,491.00	32,491.00	0.00	-	Factura Nos. 0672-0000001506811-165812, 064-00000135342-1346348, 064-000000134750, B-1348508, 064-0000001605813	32,491.00	18/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	Compra de fertilizante para proyecto Convenio de Cooperación EANOR-pioneer PARCELAS DEMOSTRATIVAS DE MAIZ.	Zacapa	Zacapa	quintales	1,490.00	1,490.00			Factura No. A, 008798	1,490.00	26/08/2015
		Aportación Asociación e Institución	TESORERÍA NACIONAL RENTAS DE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, MES DE AGOSTO 2016	Zacapa	Zacapa	unidad	229.60	229.60	0.00	-	Número de Formulario No. 15 062 245 983	229.60	07/09/2015
		Aportación Asociación e Institución	Compra de fertilizante para proyecto Convenio de Cooperación EANOR- SYNGENTA, PARCELAS DEMOSTRATIVAS DE MAIZ	Zacapa	Zacapa	QUINTALES	1,910.00	1,910.00	0.00	-	Factura No. A, 008798	1,910.00	31/09/2015
		<b>TOTAL</b>										<b>Q198,736.38</b>	

¡OBSERVACIÓN: Actualmente no contamos con los datos del Programa Froylazo, porque aun no se ha firmado EL convenio, pero estos son los gastos que han sido programados durante el mes de enero de 2015

Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya  
Presidente y Representante Legal -ADIN-





ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

Reg. 94044

P.

Oficio No. 024-2015  
Referencias: LACA/sc

Zacapa, 03 de septiembre 2015

Lic. René Juárez  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de AGOSTO 2015. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.
- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de AGOSTO 2015. PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.

El cual consta de 4 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



  
Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya  
Presidente y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-



C.C. Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental de Zacapa.  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.



INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE RECURSOS PÚBLICOS										
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA										
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015										
responsable de la actualización de la información:										
Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya										
ing.										
Informe correspondiente al mes de: AGOSTO										
Fecha de actualización: 01 DE SEPTIEMBRE DE 2015.										
3312509-0										
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia										
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia										
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia										
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia										
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia										
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia										
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia										
8. Objetivo de la transferencia										
9. Metas asociadas a la transferencia										
Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos										
11. Monto anual de la transferencia										
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)										
Q3,000,000.00										
OTROS										
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Programada Anual	Ejecutada Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Ejecutado Acumulado		% de Ejecución	
1	Implementación y ejecución del Proyecto ADIN-MAFCA en atención Educativa a 260 estudiantes de la Carrera de Perfil Agrónomo	Estudiantes	260	234	90%	Q4,197,980.00	Q3,000,000.00	Q1,480,350.72	49%	La variación obedece al retiro de estudiantes y a lo programado en Guatecompras.

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL												
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción										
			ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
1	Implementación y ejecución del Proyecto ADIN- MAGA en atención Educativa a 200 estudiantes de la Cámara de Perito Agronomo	Financiero				Q244,178.88	Q 445,183.47	Q 380,886.75	Q201,354.23	198,731.38		
		Físico	200	258	267	247	249	249	249	234		

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)									
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad							
		Mujeres				Hombres			
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más
Zacapa	Zacape		24				210		
	0								

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(3) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

  
 Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya  
 Presidente Legal  
 Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. ADIN





